



Machine washable, removable battery compartment.  
Lavabile in lavatrice, comparto batterie rimovibile.  
Se puede lavar en máquina, compartimento de pilas extraíble.  
Lavável na máquina, compartimento de pilas removível.  
Wasbar in maschine, compartmento de pilas extraíble.  
Waschmaschinegeeignet, Batteriefach herausnehmbar.  
Se puede lavar a máquina, compartimento de las pilas extraíble.  
Lavabile na maszyna, compartmento de pilas wyjmowalne.  
Wasbar in maschine, ausrüstbar batteriefachentagbar.  
Πλένεται στο πλυντήριο μάχης, η θύκη μπαταριών ορριζοται.  
Możliwość prania w pralkę, wyjmowlano komora na baterie.  
Prigodnoe dlia stirok v stirovalnoy maschine. Batareynyy otkrytyy otkrytuy.  
Máquina lavable, extraíble pilas pilas.  
Można pranie w pralkę, wyjmowlano komora na baterie.  
Mozete pranje v pralnicu masini, izvlecanje zbirnaki baterijski.  
قابلية للغسل في الغسالة قابل للتحريك  
قابلية للغسل في الغسالة قابل للتحريك



**Night light  
with voice recording**  
**Luce notte  
con registrazione vocale**  
**Veilleuse avec  
enregistrement vocal**  
**Nachtlicht  
mit Stimmenrecorder**

Proyección nocturna  
con grabación de voz  
Luz nocturna  
com gravação de voz

[illegible][illegible]






العاطفة  
من خلال العلاقات العاطفية يقوم الطفل بالتعبير عن أحاسيسه وشخصيته وإقامة علاقات مع  
العالم المحيط به. منذ لحظة الميلاد يبدأ الطفل رحلة البحث عن الأمان والحماية والسلام  
لوجداني

Read the instructions carefully and keep for future reference. Leggere e conservare. Lire et conserver. Bitte die Gebrauchsanweisung lesen und für zukünftige Nachschlagen aufbewahren. Leer y conservar las instrucciones. Ler e conservar para futura referência. Lezen en bewaren. Διαβάστε τα κείμενα της οδηγίας. Prosimy dokładnie przeczytać instrukcję i zachować ją na przyszłość. Прочтите и сохраните. Окумунавте и саккувайте. Прочитайте и збережіть. Lire e conserve. اقرأ هذه التعليمات بعناية واحفظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

Made in China.  
Fabbricato in Cina.  
Fabriqué en Chine.  
Fabricado en China.  
Fabricado na China.  
Vervaardigd in China.  
Παράχεται στην Κίνα.  
Wyprodukowano w Chinach.  
Изготовлено в Китае.  
Çin'de üretilmiştir.  
Виготовлено в Китаї.  
صنع في الصين.

Runs on 3 x AA 1.5 volt batteries (not included).  
 Funciona con 3 pilas AA de 1.5 Volt (not included).  
 Fonctionne avec 3 piles AA 1.5 volt (not included).  
 Funktioniert mit 3 Batterien AA zu 1.5 Volt (nicht enthalten).  
 Funciona con 3 pilas AA de 1.5 voltios (no incluidas).  
 Funciona com 3 pilhas AA de 1.5V (não incluídas).  
 Werkt op 3 AA batterijen van 1.5 Volt (batterijen niet inbegrepen).  
 Ассортимент из 3 x AA 1.5 volt (из ассортимента не включено).  
 Zábawa jest zasłana 3 bateriami typu AA 1.5 volt (nie dołączonymi do produktu).  
 Работает от 3 x AA 1.5 В (батарейки не в комплекте).  
 3 adet x AA tipi 1.5 voltluk pil ile çalışır (piller dahil edilmemiştir).

مل بطاريتين نوع AA وبقوة 1,5 فولط (البطاريات غير مزودة مع المنتج).

100% Polyester - Πολυεστέρα - Polyester - Polyester - Polyester - Πολυέσתר - Πολυέσתר -  
 Polyester - Πολυαισθητικός - Polyester - Полиэстер - Polyester - بوليستر

Cod 00.0000000.100.000

Chillico S.p.A. - Via Seldarini Catelli, 1  
22070 Grandate (Como) Italy  
www.chillico.com

**UK  
CA** For Great Britain:  
ARTSANA UK LTD - Building 1, 2nd Floor,  
Imperial Place, Maxwell Road, Borehamwood,  
Hertfordshire, WD6 1JN  
Reception.uk@artsana.com - 0208 953 6627  
www.chicco.co.uk - www.chiccospares.co.uk

Numero verde consumatori Italia 800 188 898

**СД** Срок службы 2 года



DOM

 21 PAP
  01 PET
  07 PAP 21 PET 01
  07 OTHERS
  07 OTHERS

[www.chicco.com/recycle](http://www.chicco.com/recycle)

---